#### **PEST AVAILABLE COPY**

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/96. OMB 0651-0032
Palent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

#### 特許出願宣言郡及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下いの氏名の弁明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: "hat:
私の住所、私責知、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して頑求範囲に記載され、特許出版している免明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	HEART CAM AND DAMPER UNIT AND
·	OPENING/CLOSING CONTROLLING DEVICE
	USING THE SAME
L.紀発明の明細宮 (下記の欄でx印がついていない場合は、 本宮に移付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on March 2, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/790,243 and was amended on (if applicable).
私は、特許確求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運郵規則法典第37個第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言費)

私は、米国法典第35個119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の。 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基プく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 不出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、仲内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

P.2003-055675	Japan	
(Number)	(Country)	
(番号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(番号)	(国名)	

私は、第35編米国法典119条(6)項に基いて下記の米 国特許出版規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出類番号)

(Filing Date) (出順日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特計出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出期の各項求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特計出額に開示されていない限り、その先行米国出額普提出日以降で本出額管の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

(Application No.) (出版容号) (Filing Date) (出稿日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 仮先松主張なし

3/March/2003
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 36. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出版番号)

(Filing Date) (出頃日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, the acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言哲)

委任状: 私は下記の免明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許高級局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護上、または代理 人の氏名及び趾縁番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (ilst name and registration number)

Sean M. McGinn Reg. No. 34,386

Frederick W. Gibb, III, Reg. No. 37,629

吉项送付先

Send Correspondence to:

McGinn & Gibb, PLLC 8321 Old Courthouse Road; Suite 200

Vienna, VA 22182-3817 Customer No. 21254

直接電話連絡大: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Sean M. McGinn or Frederick W. Gibb, III (703)761-4100

唯一または第一発明を	<b>1名</b>	Full name of sole or first inventor Hiroaki ICHIOKA	
発明者の署名	日付	loventor's signature Hiroaki Ichioka	Dale H.T. March 11 200
任所		Residence	FI.L MARCH II WO
	Kanagawa, Japan		
国班		Citizenship	
		Japan	·
私古石		Post Office Address C/o Piola: Hodogaya-ku, Yokohama-shi	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if an Takeo MITSUEDA	iy .
	日付	Second inventor's signature	
第二共同発明者	д vi		7 m Date march 10,2004
第二共同発明者 	н н	Takeo Mitsulda  Residence	Tullrugard 10,2004
	H 17	Takeo Mitsulda Residence	Typ Date murch 10,2004
	a vi	Takeo mitsueda	7. n. Date nurch 10,2004
住前	нч	Takeo Mitsulda Residence Kanagawa, Japan	T. M. Date nurch 10,2004

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、毎名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## BEST AVAILABLE COPY

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any
		Takaki MIZUNO
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Jakolai migun MAR. 19. 2004
住所		Hesidence
		Nishikamo-gun, Aichi, Japan
国籍	<del> </del>	Citizenship
		Japan
郵便の宛先	<del>.</del>	Post office address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1,
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571 Japan
		Toyota they reyota shir, Azeni 471 0371 dapar
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature   Date
住所		Residence
国籍	····	Citizenship
郵便の宛先		Post office address
·		
第五共同発明者名(該当する場合)	<del></del>	
		,
第五発明者の署名	且付	Fifth inventor's signature Date
住所		Hesidence
•		
国籍		Citizenship
		·
郵便の宛先		Post office address
第六共同発明者名(該当寸3場合)	<del></del>	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
生所		Hesidence
<b>国籍</b>		Citizenship
<del></del>		
郵便の宛先		Post office address
		1 ost office address